





Comprado no leilão  
quadrienal de 1867 - por  
R\$ 10.000

RES.

55

21/3/46

Microfilm add

xx

27/3/46

full colour



HISTORIA, DA  
ANTIGVIDADE  
DA CIHDADE  
EVORA.

Fecta per Meestre  
Andree de Ree  
sende...

M.D.LIII.



**HISTÓRIA**  
A ho Principe nosso  
senhor.

Muito alto, & muito poderoso  
principe, & senhor nosso.

**L**embrame que beisando  
eu ha mão a. V. A. en Al-  
merin, oclhou. V. A. pa-  
ho arcebispo de Lisbôa,  
& perguntou lhe quem eu era, & tor-  
nando se a mi, me dixe que lhe per-  
dõasse que me non cognescera. A  
esta tā real humanidade eu nō tiue  
entam mais que responder, saluo q̄  
plazeria a d's con longa vida de vo-  
ssa alteza darmel a mi graça de lhe  
fazer algūo seruiço per õde me me  
lhor cognescesse. Este desejo ficou  
tam impresso en minha alma. que

## DE EVORA.

entre tanto honõ ponho en effecto  
davida q̄ viuo me paresce q̄ue som  
indigno,& do emprego do tempo  
en outracousa,quomo de coufa fur  
tada me affronto. Mas segudo d's  
fez hos reis grandes,non t̄cemos ca  
hos baxos coufa mais propriã com  
que vos scruir,que com este amor  
& lealdade que aa Real majestade  
se deue. En esta parte, b̄e c̄onsarei  
eu abbonar me & igualar me cõ ou  
tro qualquer,se leal amor meresce  
abbonaçā. Mas cõ todo la fica inda  
ha diuida do seruiço que prometti,  
por ho qual,p minha meesma boc  
ca stou empegnado. Hora medin  
do minhas forças,& considerando  
que hos homēes dados aas leteras,  
com leteras seruē a hos Reis & prin

# HISTORIA

cipes. & que ho tal seruiço sempre  
a hos meesmos foi acceptissimo, en  
isto me determinei. Mas entre tāo  
com outro mais importante me de-  
tenho, paresceo me bēe tornar an-  
te vossa. A. com esta historia desta  
sua cijdade Euora. Que por V.A.en  
ella nascer, tēemos sabido que vossa  
A. lhe quer bēe quomo a patria,  
& ella a. V.A. ama quomo a filho, &  
en elle se reuee quomo en speclho.  
Tinha eu esta historia fecta a peti-  
çā da camara da cijdade, ha qual leē  
do poucos dias haá ho doctor Gil  
de Villalobos, juiz q hora en ella é,  
confessou me que staua de propo-  
sito de ha mandar trasladar sen eu  
ho saber, & lleualla a V.A. Eu receeo  
so de me fazerem este furto, & offre

## DE EVORA

rescendo se hora noua impressam  
haqui, quis me anticipar cõ dar pri-  
meiro a. V. A. este gosto que sei que  
ha de têer, da antiguidade da sua pa-  
tria. Receba. V. A. ha voôtade com  
quelho offeresço, & se hos caracte-  
res da impressam lhe parescerem  
bôos & de bôo talho, saiba q̄ inda  
tēemos cinco ou sex differencias  
delles, para q̄ fauoresça ho impre-  
ssor com el Rei nosso senhor vosso  
pae. Accrescente d's has vidas, &  
reaes stados de vossas altezas, a seu  
sancto seruiço. Amen.

a iij

# HISTORIA

¶ A hos vereadores, procurador,  
& scriuão da camara da muito  
noble & sempre leal c̄njdade  
Euora, mestre Andree  
de Reesende. . . . .

**E**TĀ antiguo costume esti-  
mar has memorias anti-  
guas, que quasi per hūo  
consentimento en todas  
has idades houue esta opiniā, tēerē  
se muitas couſas en preço non por  
ha bondade de ellas, mas por anti-  
guidade, & muitas vezes tanto sen-  
razam, que foi tempo en que se esti-  
mauan mais hos rudes & descōcer-  
tados versos de Ennio, que ha deli-  
cada & limada musa de Virgilio, &  
non por mais, que por haquelle ja  
ser átiguo, & este entam moderno.

## DE EVORA

Et certo que la tēe ha antiguidade  
hūa sua graça & maiestade, per que  
de todos se faz tēer en reuerencia.  
Donde vēe que hos pouoos tanto  
se haā por de maior dignidade, quā  
to se poden mōstrar por de mais  
longa antiguidade. Ho que foi cau-  
sa que muitos quando com verda-  
de non podiam, per outra via pro-  
curassem de se mōstrar mais anti-  
guos. Quomo hos Ægyptios, de q̄  
Diodoro screue que per tam finge-  
das & fabulosas razões se quiseron  
fazer hos primeiros homēes q̄ no  
mūdo fooron gēerados, comptādo  
tantos milhares de annos, & tantas  
cijdades âtiquissimas entre si. Hora  
demos & permittamus isto aa vul-  
gar opiniā, quer seja erro, quer ho-

# HISTORIA

non seja,nem reprendamos ho que  
todas has nações occulta & aberta  
mente procuran,a que non faltā au  
ctoridades da sagrada scriptura,  
per que mōstren que ha antigui  
dade das cīdades deue ser preza  
da. Vos me pedistes que vos qui  
fesse communicar ho que do an  
tiguo de esta cīdade Euora nossa  
patria,tinha alcançado,& dar vollo  
per scripto:para ho lançardes en tō  
ho & memoria.Ho que depois de  
ser per vos começado,sabendo ho  
algūas persōas nobles & de auctori  
dade,mōstraron en ipso tēer tanto  
desejo : q tambēe de hūo parescer  
& proposito se determinaron scr  
cō vosco en cōbatter & expugnar  
qualquer resistēcia,se en mi se acha

## DE EVORA

sse. Non vos posso negar ho cargo  
en que vos fico, por ha estima en q  
mōstrastes q me tēedes, en isto pe-  
dirdes a mi. Mas tambēe vos confe-  
sso, que foi hūo pouco fora de tem-  
po: porque vos acabais vossa magi-  
strado ou officio de haqui a hūo  
mes: que é mui breue tempo para  
ho que pedis, & eu ando todo occu-  
pado en hūo liuro de architectura  
per mādado de el Rei nosso senhor  
de modo que en outro studio nō in-  
tendo, excepto ho preegar, que sen-  
errar a d's non lexaria: & avoltas di-  
sto ho ingenho solícito & affadiga-  
do com ha doēça & perigoo da vi-  
da do Cardēal infante nosso senhor  
& prelado, ou para que melhor di-  
ga, padre. Com todo, porque fazer

# HISTORIA

en tal tempo ho que me pedijs,nō  
é crime de majestade lesa,antes re-  
sulta en seruiço de el Rei nosso se-  
nhor,que quomo su. A.é curioso,  
& quer bēe,& fez sempre & deseja  
fazer mercee a esta c̄jdade,non te-  
nho eu duuida q̄ algūo gosto tam-  
bēe receberaa en isto,determinei  
dar aa patria h̄ia duzia de madru-  
gadasdeste dezēbro:&pōer ē stilo  
ho q̄ me pedistes.De q̄ a vos,por  
serdes hos primeiros q̄ isto p̄cura-  
stes,ninguē tiraraa vossa louvor.  
Do vero nome destacj̄dade.Ca.ij.

**H**Auendo pois de screuer  
antiguidades de esta c̄j-  
dade,ha primeira coufa  
q̄ se offeresce,é ho nome  
per q̄ atiguamente se chamou,&dos

## DE EVORA

eruditos deue ser chamada. Cōmū  
mēte no vso eccliaſtico & breuiā-  
rios ou missaesq̄ haſte hagora ſe fe-  
zerō,lhe chamauā Elbora,& coſtu-  
me Elborēſe. Porē ho vero nome ē  
Ebora. Aſſi ho ſcreue Plinio, aſſi Pō-  
ponio Mela, aſſi Antonino Pio ē ſeu  
itinerario. Aſſi hos liurosmais emē  
dados dos cōcilios, & aſſi ſta ē hūo  
letereiro átiguo en caſa do capitão  
dos ginetes, & ē tresq̄ eu en minha  
caſa tenho, & en outro na rua da ſel-  
laria,meio q̄brado, & ē hūa colūna  
per q̄ ſe cōptauā has milhas allē da  
Tourega per ha ſtrada átiguaq̄ hia-  
pa Alcaçar. Dos q̄es letereiros de-  
pois falarei. Por ho q̄l nō duuidoq̄  
en Ptolomeo ſta erro, ou da impre-  
ſſā, ou da memoria, q̄ a eſta ciſdade

# HISTORIA

de Lusitania chama Ebura,& a húa  
villa de Andaluzia perto de Cadiz  
chama Ebora,sendo per contrario,  
que esta noſſa é Ebora,& ha outra  
Ebura,de sobrenome Cerealis,quo  
mo ſcreue Plinio en ho lib.3. cap.2.  
& Pomponio Mela que foi natural  
de Andaluzia,& non muito longe  
da dicta Ebura,que agora é deſtrui  
da,aa qual Strabo en ho li.3. chama  
Æbura.Stephano en ho liuro de  
bibus:por non examar bēe ho pa  
ſſo de Strabo,ſcreue de Ebora ho q̄  
pertēesce a Ebura,& de Ebura ho  
que pertēesce a Ebora. Mas quomo  
eftes fooron Gregos & extrāgeiros:  
facilmente podeeron errar en ha ſe  
melhança & propinquidade dos  
nomes,tomando hūo por outro.

## DE EVORA

Mas Plinio,& Pomponio,& Antonino latinos,& quasi naturaes, non é de creer que ignorassen estes nomes. A hos quaes nos seguimos.

¶ Da muita antiguidade de Euora. Capitu. iij.

**S**eguiase a pos ho nome, dizer quem foi ho fundador, porque per ho fundador se collige & intende ha muita antiguidade, & tambēe non é pequeno gosto saber & tēer noticia dos principiadores das cidades, & maiormente se fooron vārões illustres. Quomo ha diuina scripture da testimunho en ho. 4. cap. do Genesi, de Cain, q̄ edificou hūa cidade, que foi ha primeira q̄ se lee en scripture authētica, & pos

# HISTORIA

Ihe nome Henoch, do nome de seu  
filho. En isto nō posso eu satisfazer  
a hos lectorcs: porq nē ho acho au-  
thentico, nem determino fazer ho  
q algūos costumā, entre hos quaeſ  
Floriano del Cāpo, que se attreueo  
cō nome de cronista, fazer & publi-  
car origēes & antiguidades fabulo-  
ſas. Eu nō screuerei ſaluo ho que a-  
char p auctores dignos de fee, ou p  
ſcripturas de pedras, ou ho q p no-  
ſſos oclhos inda podemos veer, &  
ho fundador foosſe quē quiselle.  
Mas affi quomo isto nō posso mō-  
strar, affi posso mōstrar grāde anti-  
guidade, pois ē tēpo do grāde Lusi-  
tano Viriato Euora ia era. Ho q pa-  
refce p aqlle letereiro atiguo q ſta  
ē sanct Bēeto de Pomares, q diz affi.

## DE EVORA

¶ L. SILO. SABI NV S. bello  
contra Viriatum. in Ebor. prov.  
Lusit. agro. multitudine telor. con-  
foss⁹. ad. C. Plaut. præt. delatus hu-  
meris mil. H. Sep. e. pec. mea. m. f. i.  
in quo nemin, velim mecum, nec  
Serv. nec lib. inseri. Si secus fiet. ve-  
lim ossua quorumcunQ. sepulcr.  
meo erui. Si patria libera erit.

Das q̄es Ieteras é esta ha interptacā  
Eu Lucio Silo Sabino, que en ho cā  
po de Euora da prouincia de Lusi-  
tania, en ha gherra contra Viriato,  
fui todo traspassado de multidā de  
Lanças & armas, sendo en hos hō-  
bros dos soldados trazido assi feri-  
do a ho pretor Caio Plautio, man-  
dei que aa minha custa me foosse  
fecta esta sepultura. En ha qual nō

# HISTORIA

quero que algūo comigo seja sepultado,nem seruo meu nē liberto. Et se ho contrario se fezer, quero que hos ossos de quaes quer que sejam, de minha sepultura sejā tirados, se ha patria steuer en sua liberdade.  
Per este se mōstra ser Euora muito antiga, pois en ha gherra de Viriato ja era, quomo tenho dicto,& Viriato se começou leuantar cō Lusitania,& depois com toda Hispania, cerca do anno sexcentesimo octauo da edificaçam de Roma, sendo consules Gneo Cornelio Lentulo:& Lucio Mummio, quomo escreue Paulo Horosio, que fooron cēto & quarenta annos ante que nosso señor Iesu Christo tomasse carne. Et quanto ante de isto hauia que era

# DE EVORA.

non me consta. Basta que ia ante era. Do que eu non menos me deuo dar por contente, que Vlpiano. ff. de censib. L. Sciendum, cō dizer q̄ ha colonia de Tyro, donde elle trazia sua origēe, era antiquissima, sen dizer quem foora ho fundador.

¶ Do tempo de Sertorio.

Cap. iij.

 Orrendo pois hos tempos, & leuantando se Lusitania com Sertorio valeroso capitão: cerca do anno sexcētesimo sexagesimo segūdo da edificaçā de Roma, por Euorafser de noble & grande pouoo, fez grāde adjuda a ho meesmo Sertorio, dando lhe hūa cohorte. s. sex cētos soldados pa seruiço da gher

# HISTORIA

ra, hos quaes ho seruiron tambēe,  
que elle por gratificar este seruīço,  
& tambēe por esta cīdade ser en  
meio de Lusitania, q̄ faz muito pa-  
ra senhiorear ho mais, qua segundo  
julgan hos peritos na arte militar,  
quem é senhor do campo, é senhor  
de toda epsa terra: tomou en ella  
seu assento, se has cōtinuas gherrras  
lho lexaran tēer, & fez sua casa que  
inda hagara se chaina de Sertorio,  
e ha qual tinha hūa molher sua do  
mestica; & tres libertos que cō ella  
stauan, segūdo paresce per este ele-  
gante letereiro, q̄ haueraa sex ânos  
se descobrio juncto das meesmas  
casas, que diz assi.

# DE EVORA.

LARIB. PRO ~~pro~~ SALVTE, ET INCOLV  
MITATE DOMVS VS  
Q. SERTORI COMPETALIB. LV DOS  
ET EPVL M VICINEIS  
IVNIA DONACE DO  
MESTICA EIUS. ET  
Q. SERTOR. HERMES  
Q. SERTOR. CEPALO  
Q. SERTOR. ANTEROS  
LIBERTEI.

Do qual letereiro esta é ha declar a  
çam.  
Por saude & stabilitade da casa de  
Quinto Sertorio: Iunia Donace sua  
domestica, & Quinto Sertorio Her  
mes, & Quinto Sertorio Cepalo, &

# HISTORIA

Quinto Sertorio Anteros, seus libertos, aa honra dos deoses Lares, en ho dia da festa chamada Cōpita lia, fezeron jogos publicos: & deeron conuite a todos hos vizinhos. Item mandou Sertorio cercar ha cijdade de cātaria laurada, quomo se inda ē muitas partes mōstra, per onde é ha cerca velha, & assi fez tra zer ha agua da Pratta a ho portico en ho mais alto da cijdade, dōde se repartia per has regiões della: quo mo eu declarei en hūa apologia ou resposta que cōtra ho bispo de Vi seu screui: que extoruaua a el Rei nosso senhor tornar a trazer ha dīcta agua: dizēdo lhe que nem ha agua ca viera jamais, nem podiavijr nem Sertorio aqui steuera: nem ha

## DE EVORA

obra era Romana:côtra ho que eu  
a su alteza tinha persuadido. Tam-  
bē falei dipso en dous liuros dos  
aqueductos q a el Rei noso senhor  
per seu mandado screui. & portan-  
to hagora nō é necessario tornallo  
repetir. Antes me parescia que hos  
meesmos liuros, por quanto tractā  
quomo se deueni fazer hos aquedu-  
ctos, & quomo conseruar: se deuiā  
ad junctar a este tractado, & aas ve-  
zes se leerem, para que delles se to-  
masse algūa vtilidade, se ha en elles  
haa.

Do juro ou directo das colonias&

**H**      municipios. Cap. iiiij.  
  não pouco me é necessa-  
  riodeclarar do antiquo,  
  que faz muito para co-  
  b iij

# HISTÓRIA

gnescer ho stado & qualidade desta  
cijdade ē tpo dos Romanos. Et assi  
é, q começado hos Romãos senho-  
rari hás outras gêtes cõmarcãas da  
tûra chamada Latio, õde hamcesina  
Roma tâbēe sta, acharõtata resistê-  
tia & inqetaçā, hora vêcedores, ho-  
ravêcidos: q p muiros ânos nõ po-  
deerõ muito extêdenseu senhorio,  
hacte que ho tempo & cõselho feza  
hûos & a outros, q lexadas hás diffe-  
rêcias: selvniissen & fezessen hûo po-  
uob, assi quomo erâ húa gête. Rece-  
berõ pois hos romãos ahos latinos  
por socios, & confederados: dandô  
lhes juro q en hâ guerra adassentini-  
stirados en hás legiões romanias, &  
enellas podessent eerhos magistru-  
dos & officios: cargos & honras q

## DE EVORA

Hos mesmos Romanos tinhā. Tābēe acho ē Asconio Pediano auctor graue: q̄ podiā ē Roma pedir magistrados, & ser electos: nō poren votar nē eleger. Ho q̄l juro ou directo por ser dado a hos de Latio & primeiro q̄ a outra algūa gēte, foi por ipso chamado, juro de Latio. Contentaron se hos Latinos desta hōra por entōce. Mas aho diāte insistirō que tambēe en Roma elles votassen & elegessen: & foossem hauidos por totalmēte cijdadāos: ho q̄ hos romanos per special graça davan a algūos pouoos: & sendo lhes concedido: posto que cō dificuldade, chamarō a este, juro ou directo de cijdadāos: & a ho outro que ante ti nham, juro do antiquo Latio: por

# HISTORIA

differēcia deste nouo. Ho qual ju-  
ro depois foi dado a toda ha vera  
Italia, para extinguir muitas gher-  
ras que sobre ipso passaron. Por ha  
qual razam se chamou tambēe de-  
pois, juro, ou directo Italico. Do  
qual fala VIpiano. ff. de cēsib. L. Sciē  
dum. Isto quanto a ho directo lati-  
no, ou de cīdadāos, breuemente.

Quem mais largo ho quiser veer,  
pode leer ho que screueo Andree  
Alciato. lib. 2. dispūctionum, & eu  
ho disputo mais largamēte en hūo  
tractado en latin, que com adjuda  
de d's prestes sairaa a luz. Hauia ou  
tro vſo, que hos romanos ou man-  
dauan seus proprios cīdadāos po-  
uoar algūo logar; & chamauan lhe  
Colonia, ou a hos moradores de al-

## DE EVORA

guo logar davan ho priuilegio &  
juro que acima dixe, & chamauan  
lhe Municipio. Allargauan porem,  
ou restringia has liberdades & im-  
munidades quanto elles querian.  
Quomo leemos en ho liuro. xj. de  
Cornelio Tacito, que en tempo de  
Tiberio houue no senado grāde al-  
tercaçā, se a hos varões principaes  
da pūincia Gallia Comata : que ja  
muito ante tinhā juro de cidadā-  
dāos, se daria tambēe ho juro de al-  
cançaren en Roma has hōras & di-  
gnidades. Et assi paresce por todo  
haquelle titulo de censibus. Que  
hūos municipios & colonias eran  
immunes & de iuro Italico, outras  
erā colonias Latinas, que tinhā haq  
lle juro do antiquo Latio. Outros

# HISTORIA

erā colonias per priuilegio, saluos  
hos tributos: outras nō tinhā mais  
que ho nome de Colonias. Assi tā-  
bēe ho imperador Antonino fez  
lei que todos hos subditos a ho im-  
perio romano foossem hauídos por  
cidadãos; segundo se mōstra. ff. de  
statu hominum. I. In orbe romano,  
quomo Iean & declarā Andree Al-  
ciato & Ioanne Corasio juriscul-  
tos doctissimos. Ho que claro sta  
que sería saluos hos tributos. Aulo  
Gellio ē ho liuro. 16. cap. 13. mōstra  
que ho stado dos Municipios era  
mellor que ho das Colonias, posto  
que menos honrado. Qua has colo-  
nias, quomo eran pouoações de cij  
dadãos Romanos, ficauā subiectas  
aas leis Romanas, & per ellas se go-

## DE EVORA

uerneauam:& non per seu arbitrio.  
Mas hos municipios com tēerē has  
liberdades das Colonias, ou pouco  
menos, víuiam aa sua voontade, &  
per suas proprias leis & arbitrio se  
gouvernauam. Mas por quanto has  
colonias eran hūa ímagēe da cijda-  
de de Roma, por soo haquella ma-  
jestade eran mais honradas & mais  
estimadas que hos municipios.

Que Euora era municipio

ou latuno. Cap.vi

**E**vora era municipio, &  
de juro do atiguo Latio,  
& non pagava tributo.  
Auctor disto é Plinio en  
ho liuro quarto. cap. 21. A vantagēe  
she tinha Lisboa, que era munici-  
pio de juro de cijdadãos, & Beja q

# HISTORIA

e ra colonia de juro Italico, quomo  
se mōstra per ho iuris cōsulto Pau  
lo. ff. de censib. l. In Lysitania Pacen  
ses & Emeritenses iuris italici sunt.  
Dixe q̄ Euora nō pagaua tributo  
mas era delle immune: porque Plini  
o depois de dizer que en Lusita  
nia hauia hūo municipio de juro  
de c̄idadãos, & tres de juro de La  
tio, dixe tambēe que hauia. xxxvij.  
outros stipendiarios. s. que pagauā  
stipēdio, ou tributo. & cōptou Euo  
ra por primeiro dos tres de juro  
de Latio, & depois hos que pagauā  
tributo nomēadamente. Per òde se  
segue que Euora ho nō pagaua. &  
posto que Plinio en ho liuro. 3. cap.  
3. diz que ho imperador Vespasía  
no cō fadigas da republica por pa-

## DE EVORA

cificar hos Hispanos, deu juro Latino a toda Hispania, paresce porem q̄ quomo esta liberalidade foi forçada & por necessidade, nō durou muito, & foi reuogada, & ficou somente en hos logaresque per meritos ho tinhā ja ante alcāçado. Quase ho tal priuilegio durara, excusado tinha Plinio de comptar en particular algūos logares q̄ ho tinhā. Concludamos logo, que ha noſſa cijade en tempo dos Romanos, era de ſtado liure & immune, & ſocia do pouoo Romano, & hos naturaes della eran quasi en tudo cidadãos Romanos: & ſe chamauan, & comptauan entre has tribos Romanas, & podian na gherra en has legiões & cohortes Romanas mili-

# HISTORIA

tar, & tēer todos hos cargos & offi-  
cios, & en Roma pedir magistra-  
dos & ser en elles electos, posto q̄  
non podian votar, por totalmente  
non tēerem juro de cidadãos.

¶ Quem deu este priuilegio  
a Euora primeiramente,

Cap.vj. oissturq latod 31

**Q**uem foi ho que lhe este,  
priuilegio deu, ou por q̄  
causa, nō me consta. Sal-  
uo que per conjectura  
diria eu que Iulio Cesar. Et ha con-  
jectura tomo do sobrenome desta  
cidade. Qua segūdo screue Plinio,  
Euora tēe de sobrenome Liberali-  
dade Iulia. Ho que tambēe paresce  
per hūo formoso & elegante lete-  
reiro en hūo grande Cippo de mar-

## DE EVORA

more que eu en casa tenho, que so-  
hia star en sanct Pedro, do qual de  
pois falarei. Se esta conjectura me  
nō enganna, per liberalidade de Iu-  
lio Cesar houue Euora ho juro ou-  
directo de município Latino, sen-  
do passadas has gherras de Serto-  
rio, & esta cijdade ja en graça com-  
hos Romanos, & peruentura com  
algūos meritos. Porq̄ quomo scre-  
ue Suetonio Tranquillo, quādo ho  
imperador Augusto deu ho juro  
de Latio, ou ho de cijdadãos a mui-  
tas cijdades, foi, com ellas allegarē  
merescimentos & seruiços que ti-  
nhan feitos a ho pouoo romano.  
Saluo se quadra mais a ho dicto so-  
brenome, que com quanto esta cij-  
dade en tempo de Sertorio foora

# HISTORIA

rebell,& tinha muito deseruido a  
ho pouoo romano : cõ todo Iulio  
Cesar para ha mais obligar & attra-  
her a amizade da republica roma-  
na, per soo sua liberalidade lhe con-  
cedesse ho dicto priuilegio. Et po-  
sto que esta coniectura paresce que  
se encõtra com ho letereiro de Ser-  
torio que eu na apologia cõtra ho  
bispo de Viseu largamente tractei:  
ē ho ql letereiro Euora é chamada  
municipio, & hos seus cïdadãos  
municipes,digo que bēe pode ser  
que impropriamente foosse entam-  
assi chamada,per ho modo que ff.  
ad municipalem,diz Vlpiano que  
en seu tempo hos cïdadãos de ca-  
da cïdade se chamauan municipes  
da sua cïdade,mas nō que foossem

## DE EVORA.

municipes Romauos.& pode tam  
bēe ser:que átes de Iulio Cesar foos  
se Municipio, mas stipendiario,&  
nō de juro de Latio:quomo depois  
foi,& pode ipso meesmo ser, q̄ por  
causa da rebelliam cō Sertorio per  
deesse ho priuilegio que do pouoo  
Romano tinha : pois se fezera sua  
inimiga,& que Iulio Cesar por ha  
razam que ante dixemos lho resti  
tuisse, por sua liberalidade ; & non  
por meritos,antes contra meritos  
en epse tempo.Mas non insisto en  
minha coniectura,pois nō é mais q̄  
coniectura.De ha razam de este so  
bre nome:quē ha melhor souber,  
Ho qual sen duuida non foi posto  
sen algūa causa.

# HISTORIA

## Dos flaminés & flaminicas. Cap.vij.

**T**Inha tambée esta cijda-  
de seu flamen.s. sacerdo-  
te que en tempo dos gẽ-  
tios era, quomo en tépo  
dos christãos hos bispos. Húa fla-  
minica ou sacerdotissa teue nobilis-  
fima; ha qual non sooinente era fla-  
minica de Euora, mas tambée de to-  
da Lusitania. Ho epitaphio della  
sta inda hagora en casa do capitão  
dos ginettes, por pectoril de húa ia-  
nella, & diz assi.

# DE EVORA.

LABERIAE L.F.  
GALLAE. FLAMINICAE MVNIC  
EBORENSIS. FLAMINICAE PROVIN  
CIAE LYSITANIAE  
L.LABERIVS ARTEMAS  
L.LABERIVS CALLAECVS.  
L.LABERIVS ABASCANTVS  
L.LABERIVS PARIS.  
L.LABERIVS LAVSUS LIBerti

A Laberia Galla, filha de Lucio, flaminica do município de Euora, & flamínica da prouincia de Lusitania, posseeron esta memoria seus libertos Lucio Laberio Artemas, Lucio Laberio Gallego : Lucio Laberio Abascāto, Lucio laberio Pa-

# HISTORIA

ris, & lucio laberio lauso,

Et nō soomente haqui, mas en Lei-  
ria sta hūa pedra que foi trazida da  
cijdade Collippo: que hagora é de-  
struida: onde paresce que ha dicta  
flaminica morreo, & diz assi.

LABERIAE.L.F.GALLAE  
FLAMINICAE EBORensi.  
FLAMINICAE PROV.LV  
SITANIAE.IMPENSAM  
FVNERIS.LOCVM SEPVL  
TVRAE, ET STATVAM.D.D.  
COLLIIPPONENSium datam,  
L.SVLPICIVS CLAVDIANVS

Lucio Sulpicio Claudio fez ha  
despesa da mortalha & enterramē  
to, & impetrou ho logar da sepul-  
tura a Laberia Galla filha de lucio,  
flaminica de Euora, & flaminica da

# DE EVORA

prouincia de Lusitanía: & lhe pos  
statua, que lhe foi dada per decreto  
dos decuriões de Collippo.

¶ De douis homēes naturaes  
de Euora. Cap. viij.

**H**ouue ē Euora cijdadão  
notauces: a que ha cijda-  
de posmemoria aa custa  
pública por assi ho tēerē  
merescido. Non duuido que tēeria  
outros muitos, mas has destruções  
dos edificios, & perda das scriptu-  
ras: & barbaria dos tempos: me fa-  
zem que delles non saiba. De douis  
screuerei, que inda en pedras durā  
Ho primeiro sera a hūo de que fala  
haquelle Cippo grande que eu en  
casa tenho, & diz assi.

HISTORIA  
L. VOCONIO. L. F.  
QVIR.PAVLLO.AED.Q.  
I. VIR.VI.FLAM.ROMAE.  
DIVORVM.ET AVGG.  
PRAEF.COH.I.LVSI T.et coh.  
I.VETTONVM.➤ .Leg. III.ital.  
OB CAVSA S, vtilitates.Q. publi  
CAS APVT. ORDIN. ampliss.  
FIDELITER ET CONSTanter  
DEFENSAS.LEGATIONe qua gra  
tuita Romæ.pro.r.p.sua funct.est.  
LIB. IVL. EBORA.  
PVBLICE IN FORO.

A Lucio Voconio Paulo: filho de  
Lucio, da tribu Quirina, ho qual  
foi edil,& questor:& sexvezes hūo  
dos douos varões: & sacerdote de  
Roma,& dos deoses,& dos Augu  
stos:& prefecto da cohorte primei

## DE EVORA

ra dos Lusitanos,& da cohorte pri  
meira dos Vettones,& tribuno da  
terceira legiā Italica, Euora liberali  
dade Iulia pos esta statua aa custa  
publica,en ho foro:por quanto elle  
en Roma diante da ordēe amplissi  
ma:defendeo fiel & constantemen  
te has causas& vtilidades publicas,  
en hūa embaxada en que foi emba  
xador poresta sua republica,aa sua  
propria custa.Ho segundo epitha  
phio é de Cecilio Volusiano, q nas  
coufas da gherra foi varō notaue:  
quomo paresce per esta memoria  
que foi achada en hos fundamētos  
de nossa senhora da graça que el  
Rei nosso senhor mādou fazer :&  
quādo eu accudi,tinham ja hos pe  
dreiros hūo pedaço della quebra.

# HISTORIA

do & posto na obra sen ho resguardar de modo que ho nō pude ha-  
uer. Ha scripture diz assi.

CILIO.Q. F. VOLVS  
A E F. CO H. II. C.R.  
X. PRO VOC. VICT Ori.  
S. DONATO. AB, IMP.  
II. HAST. PVR. III. VEX  
VIC. I. MVR. IIII. OBSI  
NIB. H. IN. R. P. SVA func  
BORENS. CIVI. OPT.  
ERITA EIVS IN MVNIC  
RMOR. BASI. AENE

D : D

Hos Eborenseſ, per decreto dos de  
curiões, posseerõ esta ſtatua de mar  
more cõ ha base de erame a ſeubõo  
ciudadão Q. Cecilio Volusiano: fi-  
lho de Quinto por has bõas obras

## DE EVORA

que a este municipio fez. Ho qual  
foiprefecto da cohorte segunda de  
cidadãos Romanos,& vêcedor en  
desafio a que foi prouocado: & en  
premio de sua valentia & meresci-  
mentos,foi dôado per ho impera-  
dor | | | dedous | | | & tres  
lanças puras, & | | pendões, &  
húa corõa ciuica,& q̄tro muraes &  
| | obsidionaes.& en esta sua re  
publica teue subcessiuamente todas  
has hōras& officios.Cresceria mui  
to ha scripture, se per extenso hou-  
uesse de declarar estes letereiros.  
Verbalmente hos declararei a vos  
& a quem ho de mi quiseer saber.

¶ Do tempo en que Euora rece-  
beo ha fee de nosso senhor Iesu  
Christo.Cap.ix.

# HISTORIA

**F**este foi ho stado desta cij dade en tempo dos Romanos. Hora se deste sta do q̄ sen duuida era noble, esta noſſa cijdade ſe pode gloriar, certo que com muito mais razam ſe deue gloriar, q̄ recebeo ha fee de noſſo ſeñor IefuChristo ou primeiro que todas has outras cijdades de Hispania, ou aho menos entre has primeiras. Porque ho bēe auenturado sanct Mancio diſcipulo de noſſo redemptor: ſendo per hos sanctos apoftolos euiaido, veo a esta cijdade, & haqui preegou ha fee, & achādo ha gēte docile: appro uectou tanto, que ſe fez grande numero de christãos. Hos quaes elle fazia juntar & participar na cōmu-

## DE EVORA

nham do corpo & sangue de nosso  
senhor Iesu Christo. Per onde cla-  
ro paresce que elle foi ho nosso pri-  
meiro bispo, & nosso apostolo. Et  
non soomente na cijdade, mas inda  
p ho territorio preegou & doctri-  
nou, hacte que ho presidente Vali-  
dio ho fez martyrizar. Cuio corpo  
foi lançado fora dos muros en húa  
sterqueira, & sobre elle grāde som-  
ma de sterco, & foi guardado que  
hos christãos ho nō furtassen. Assi  
steue abscondido & desprezado per  
muito tēpo: hacte que sendo ja ha-  
cijdade mais entreghe a hos Chri-  
stãos, elle houue por bēe de se reue-  
lar a hūo noble homēe, ho qual ho  
ieuou para húa sua herança, onde  
hagora se chama sanct Manços, &

# HISTÓRIA

ho sepultou honradamente. Et cres-  
tendo ha fama & hos milagres, ho  
conde Iuliano, & domna Iulia ma-  
trona religiosa, a cujo dominio &  
possissam haquella herdade veo,  
lhe fezeron húa solenne & sump-  
tuosa basilica, que hagora é destrui-  
da, & edificarō haquella torre que  
índa dura meia ja destruida. No cé-  
tro da qual metteron ho corpo do  
sancto bispo & martyr. Onde steue  
hacte ho tēpo que Abderrahemen  
Rei mouro veo sobre esta cijdade,  
quomo depois direi, q̄ algūos chri-  
stãos com medo das barbarias que  
Abderrahemenvsaua com has reli-  
quias dos sanctos, fugijndo de ha-  
qui para has Asturias ho leuaron,  
& hagora dizen que sta en húa vil-

## DE EVORA

Ia de terra decampos que se chama  
Villa noua, h̄ua legua de Medina  
de rio secco, en h̄ua abbadia de mō  
ges Benedictos. Esta historia screui  
assi breuemēte, para se veer quam  
antigua christandade é ha desta cij  
dade. Quem mais largo ha quiseer  
saber: pode ha veer en ho breuia-  
rio do costume de euora, que eu fiz  
per mandado do Cardēal Infante  
nosso senhor. Merescedor era este  
sancto martyr q̄ de nos foosse mais  
venerado: pois foi ho nosso primei-  
ro meestre na fee de Christo, & lo-  
go no principio della, que deuia-  
mos de tēer en muito. Pois sendo  
imperadores hos cruees Diocletia-  
no & Maximiano, & perseguinto  
hos christãos tam de proposito, &

# HISTORIA

com tanta & tam obstinada furia,  
que tingeron todo ho imperio de  
sangue, quomo leemos per auto-  
res grauissimos, en epse tempo te-  
uemos tres nobilissimos cijdadãos  
lhos gloriosos martyres Vincêto  
& suas hirmãas Sabina & Christe-  
ta, nados & moradores en esta cij-  
dade, en haquella pobre hermida  
que de seu nome se chama. Do que  
eu por ha parte que me cabe da pa-  
tria: muitas vezes hei vergonha. &  
bêe oclhado, ha cijdade deuia ha-  
uer por affronta non ha têer tanto  
tempo haa melhorado. Ha historia  
de seu martyrio remetto a ho bre-  
uiario.

¶ Quomo Euora é mui anti-  
guo bispado, Cap. X.

## DE EVORA

**P**roseguindo pois ha antiguidade que temos na fe catholica: digo q esta cijdade é mui antiquo bispado. Porque non falando ja en sanct Mancio, & no tempo que hos christãos eran poucos, mas no tempo do grande Constantino, esta cijdade tinha ho bispo Quintiano, se gundo acho en ho concilio Iliberitano. s. de Eluira, cijdade hagora de struída, que entã era cabeça do bispado que se depois passou a Granda. A ho qual concilio este bispo Quintiano foi, & en has cousas que se alli determinaron sobscreveo. Isto erainda en tempo q hos Romanos senhoreauan Hispania. Subcedeo ho tempo dos Godos, en ho

# HISTORIA

qual quomo elles eran brauos &  
barbaros & pouco catholicos, non  
acho coufa que a esta cijdade per-  
tēesça, saluo que no muro antigo  
romano fezeron estas torres grossi-  
ssimas que inda duran. Ho que se  
logo vee per ha architecatura tam  
differente da dos Romanos. Com-  
todo, en este tempo nunqua Eu-  
ra lexou de ser sede episcopal. En-  
minha casa tenho douis letereiros  
de leteras ja barbaras & mal feitas;  
mas que eu muito estimo, por da-  
ren testimonho de nossa antigua  
christandade. H̄o diz assi.

DE EVORA.

DEPOSITIO PAVLI. FAMVlus  
DEI VIXSIT ANNOS. L. ET  
VNO. REQVIEVIT IN PACE  
D. III. ID VSMARTIAS.  
ERA. D. LXXXII.

Passamento de Paulo, ho seruo de  
d's viueo cinquoēta & hūo annos,  
reposou en ha pazzo senhor a tres  
dos idos de Março. Era de quinhen  
tos & octeenta & dous.

Ho outro que mais faz a ho propo  
sito do que haqui digo, é de hūo bis  
po que foi de Euora, na era de Ce  
sar de. DCIII. que era ho anno  
de nosso senhor Iesu Christo: de  
DLX VI. & diz assi.

d

HISTORIA  
IVLIANVS  
FAMVLVS XPI.  
EPISCOPVS  
ECCLESIAE  
EBORENSIS  
H.SITVS EST.  
VIX.ANN.  
PL VSMIN.LXX  
REC. IN PA  
CE KAL. DECB.  
ERA.DCIII.

Iuliano seruo de Christo, bispo da  
egreja de Euora. haqui sta sepulta  
do. Viueo pouco mais ou menos  
septeenta annos. Passou en paz dia  
das calendas de dezembro. Era de  
sexcentos & quatro.  
En tempo do papa Honorio pri-  
mo, que começou seu pontificado,

## DE EVORA.

no anno de Christo de DCXXIII  
teue esta cijdade ho bispo Sifisclo,  
que foi presente & subscreueo en  
ho quarto concilio de Toledo, que  
se fez no anno terceiro de el Rei Si-  
senando, & tambēe foi presente &  
subscreueo en ho sexto concilio To-  
letano, que se fez sendo Rei Chin-  
tillano. Et quando en Toledo se ce-  
lebrou ho octauo concilio en tem-  
po de el Rei Recesiu ntho: foi en el-  
le presente & subscreueo ho bispo  
de Euora Abientio: & en ho duo-  
decimo Toletano concilio: en tem-  
po de el Rei Flauio Eringio, foi pre-  
sente & subscreueo ho bispo de E-  
uora Tructimundo. Ho que se po-  
de veer per hos meesmos cōcilios.  
Confirmase tambēe isto per ha de

# HISTORIA

partiçam dos bispados que foi feita per el Rei Bamba, en ho vndecimo concilio Toletano, que se celebrou no anno de Christo de D C L X X I X, & hos termos que ho dicto Rei Bamba declarou que eran & foossem do bispado de Euora, sob ho arcebispado de Merida, que en haquelle tempo era ha metropoli de Lusitania, stan assignados per estas palauras, Ho bispado de Euora tenha des Cetobra hacte Pedra, & des Rutella hacte Parada.

¶ Ho que Rasis cronista mouro dixe accerca do Bispado de Euora. Cap. xj.

R

Afis mouro: cronista do Miramolin de Marrocós, screueo hūo liuro

## DE EVORA

das couſas de Hispania. Ho qual li-  
uro foi de lingua Arabica traſlada  
do en Portugheſa per meestre Ma-  
famede mouro dos q̄ en Portugal  
ſohia hauer, & ſcreueo ho com elle  
hūo Gil Pirez capellão de Pedrea-  
nes de Portel, filho de dom Ioā de  
Auoim, ho q̄ deu ha villa do Mar-  
mellar aa ordēe de sanct Ioan, quo  
mo fe mōstra no liuro das linha-  
gēes que compos ho cōde dom Pe-  
dro filho de el Rei dom Dionis, ti-  
tulo.36. paragrapho.9. & no tit. 22.  
paragrapho.3. dos Sousãos: òde fa-  
la deſte Pedreaneſ largamente. Este  
liuro de Rasis, quomo ho auctor  
era pouco ſabedor das historias &  
couſas Latinas, cōfundē muitas ve-  
zes has verdadeiras historias a vol-

# HISTORIA

tas de fabulas. Com todo quando  
vēe aas couzas mais propinquas a  
ho tempo dos Mouros; mais ordēe  
& verdade leua. Screuendo pois  
este ho tempo do grande Constan-  
tino: diz que Constantino diuidio  
Hispania per sex bispos, & a cada  
hūo assignou certo numero de cij-  
dades. Quer dizer que fez sex me-  
tropoles. & quando fala da quinta  
metropole, que elle diz ser Merida:  
screue assi. A ho quinto deu Meri-  
da, & Beja, & Lisbōa, & Exōba, &  
Abtania, & Coimbra, & Lameca, &  
Euora, & Coria, & Lapa. Hora po-  
sto que ho Mouro non seja de mu-  
to credito: ja encima mōstrei que  
en tempo de Constantino Euora te-  
ue ho bispo Quintiano, & segūdo

## DE EVORA

ha de partiçā de el Rei Bamba, sta-  
ua en ho arcebis pado de Merida.  
De modo que é antiquissima sede  
episcopal. Et quanto a ho q̄ este Ra-  
sis, screuendo das cijdades de His-  
pania & seus termos, quando fala  
de Beja: diz que ho termo de Beja  
parte com ho de Merida, & com ho  
de Sanctaren: & que no termo de  
Beja jaz h̄ua villa a q̄ hos antiguos  
chamauan Ebris, & hora é chama-  
da Euora, com seus termos: non in-  
tendeo elle que isto era. Lexando a  
parte ho nome, do qual ho mouro  
non sabe que se diz, hos Romanos  
ordenaron en Lusitania tres cōuen-  
tos juridicos. s. tres cōmarcas q̄ con-  
corressen a h̄ua cijdade colonia,  
quomo a cabeça: pa hauer directo

# HISTORIA

& a ellas foosser fenescer has cōtro  
uersias. Assi quomo hagora en Frā  
ça hos parlamentos de Paris & To  
losa,& en Castella has chācellarias  
de Valhadolid & Granada. Diuidi  
da pois Lusitania en tres partes, as  
signarō en cada parte hūa colonia,  
onde mais commodamente has gē  
tes podessem cōcorrer. Ha primei  
ra foi Merida : onde concorria ha  
parte de Lusitania chamada Vetto  
nia. Ha segunda Beja, onde concor  
ria ho Algarue & Cāpo; & esta ter  
ra hacte ho Tejo. Ha terceira San  
ctaren: onde cōcorria ha gēte des  
do Tejo hacte ho Doiro, per ho  
modo quasi q̄ hagora son has cor  
rectorias de entre Tejo & Odiana,  
& da Extremadura, & detras dos

## DE EVORA

montes. Assi que Euora jazia na cõ marca da jurisdiçam de Beja; & nõ no termo: & por ser municipio, regia se per suas leis, & nõ tinha que fazer com Beja; saluo se era en has controuerfias & persõas q̄ nõ pertescian a seu foro: mas requerian juiz competente. Bēe pode ser que depois que todos hos subditos do imperio fooro feitos cijdadãos, ho que foi en tēpo do imperador Antonino, quomo tenho dicto, q̄ entam accudiria a Beja, quomo Lisbōa a Sanctaren. Mas isto non era star en seu termo.

¶ Do tempo en que Euora  
foi tomada dos mouros.

Cap. xij.

# HISTORIA

**A**cabouse com ha perdiçam de Hispania ho senhorio dos Godos, & seguiose ho tēpo dos Mouros. En ho qual quomo todo era barbaria, nem tēemos noticia das coufas que en esta cijdade passarō, nem elles foorō dignos de nos por ipso muito procurar mos. Com todo screuerei ho que acho en Rasis. Andando ha era dos Mouros s. do leuantamento da secta de Mafame de, en cento &. xxxvij. annos, que concorria con ho anno do nascimēto de nosso senhor Iesu Christo de D C C L X . pouco mais ou menos, Abderrahcmen filho de Moabia com fauor do Miramolin de Marrocos, passou en Hispania, on-

## DE EVORA

de entam depois da entrada dos  
Mouros, regnaua Iuceph, & houue  
gherra cõ elle & mactouho en bata  
lha, & tomou todos hos logares q  
hos mouros tinham, nõ lhes tomã-  
do poren has fazendas, soomente  
ho senhorio. & desque se appode-  
rou sobre hos Mouros, moueo de  
Seuilha a fazer gherra a hos Chri-  
stãos, & tomou Beja, & Euora, &  
Sanctaren, & Lisbôa: & todo ho Al-  
garue. Teue Abderrahemen hûo  
filho per nome Al-hami; ho qual  
andando na gherra com seu pac, le-  
xou en Beja suas molheres filhas  
dalgo, & inui formosas, & ouijndo  
falar da extremada formosura de  
húa filha de Iuceph ho Rei passa-  
do: ha qual stava en Euora, & tinha

## HISTORIA

en ella mui nobles appousentos q  
lhe seu pae mandara fazer: enuiou  
lhe Al-hami húa embaxada com  
mui riccos presentes & joyas. Mas  
ha moça lembrando lhe peruentu-  
ra que este era filho de Abderra-  
hemen de baxo sangue, & que ma-  
ctara seu pae, nō quis acceptar seus  
presentes, nem consentir en sua em-  
baxada. Antes todo fezsaber a hūo  
seu hirmão que era senhor de Elui-  
ra, & suas terras, per pazes & appla-  
zimento de Abderrahemen. Ho-  
hirmão hauendo se disto poraffrō-  
tado, jūctou ha mais gente que po-  
de: & veo sobre Beja, & entrou ha.  
Et dentro na alcaçaua onde stauan  
has molheres de Al-hami, tomou  
lhe tres mininas has mais formosas

## DE EVORA

que achou,& por deshōra de Al -  
hami dormio cõ ellias,& leuou has  
a sua hirmāa a Euora : & dixelhe.  
Hora hirmāa tome ho filho de Ab  
derrahemen isto, por ho que a vos  
queria fazer:& torniou se para suas  
terras. Al-hami soube logo ho q̄  
passara:& moueo a pos elle,& foi  
ho ēcerrar en Granada que era sua.  
Mas per derradeiro ho filho de Iu  
ceph sahio a elle,& deu lhe batalha  
& vēceo ho & prendeo. Mas temē  
do se de Abderrahemen, ho soltou  
sobre arrefées & promessa que nū  
qua por isto faria mal nē a elle nem  
a sua hirmāa. Soube este feito Ab -  
derrahemen,& veo sobre ho filho  
de Iuceph,& venceo ho,& prēdeo  
lhe dous filhos moços,& elle fugio

# HISTORIA

para termo de Toledo, priuado das terras en q̄ viuia, onde foi morto per hos vassallos de Abderrahe men: & ha cabeça leuada en presente a Abderrahemen. Isto screue Rasis. Mas segundo ho screue confuso é necessario per coniecturas addiuinhar. Et pois Abderrahemē tomou Beja & Euora, & has outras mais terras q̄ Rasis diz, a hos Christãos: podemos collegir, que en tēpo de Iuceph has dictas terras stauan en poder de Christãos. Seria porē sob obediēcia dos Reis Mouros, & por ipso Iuceph faria en Euora appousentos, & veendo que hia perdēdo ho regno, fariam sua filha mais dos Christãos, entre hos quaes, por ha lealdade & limpeza delles, q̄ hos

## DE EVORA

prudentes Mouros bēe intendian,  
& assi por ella ser molher & de  
pouca idade de que non receberia  
molestia, staria mais segura, que en  
tre Mouros de pouca verdade, &  
de pouca continencia. Ho que de  
todo este capitulo resulta para nos  
so proposito : é sabermos ho tēpo  
que esta cijdade foi cōquistada per  
hos Mouros, haa perto de septecen  
tos & octeenta annos.

¶ Do tempo que Lisbōa, Euora,  
& Beja fooron tomadas a hos  
Mouros. Cap. XIII.

**A**ssaz infelice foi ho sta-  
do desta cijdade en po-  
der dos Mouros, & quo  
mo ante dixe, indigno  
de per nos ser cognescido. Parese

# HISTORIA

poren, que hos Mouros se contenteron tanto da terra & solo della, q̄ ha pouoaron bēe, & assi se entregaron della: que quasi nō haa sitio a ho redor, a que non poseessen se us nomes epses Mouros principaes entre que has possissões fooron diuididas, quando ha cīdade foi tomada. Quomo Almançor. BenhamoreK. Ben-hafaleK. Ben-cafed. Ben -ha Mexi. & outros semelhantes nomes mouriscos en sitios & ribeiras. En este misero stado drou hacte que approuue aa majeſtade diuina leuantar se este regno per industria & marauilhosos feitos do bēe aduenturado. D. Afonso Henriquez primeiro Rei delle: en cujo tempo sahio do misero cap

## DE EVORA.

tiuerio en que jazia passaua de qua  
trocentos annos:& foi tornada aa  
liberdade da fee & religiam chri-  
staa.Duarte Galuão que screueo ha  
cronica de el Rei dom Afonso Hen-  
riquez,non diz en que anno ; mas  
assí summariamente,que tomou en  
Allen Tejo Alcaçar; Euora, Eluas,  
Moura,& Serpa,hacte chegar a Be-  
ja.Ho conde Don Pedro en ho seu  
liuro das linhagées,tit, 7. paragra-  
fo.5.declarou ho anno,dizēdo que  
ho dicto Rei tomou Lisbõa na era  
de Cesar de. 1185.no mes de Octu-  
bro:que concorre com ho anno de  
nosso señor Iesu Christo de. 1147  
Ho q̄ eu acho certo assí per ho cro-  
nista,quomo principal mente per  
duas pedras q̄ na see de Lisbõa stā.

# HISTORIA

Huia mais antigua & de melhor le-  
cera que sta aa porta do sol da fee,  
da parte de dentro que diz assi.

Tunc anni domini, cum centum  
mille nolantur.

Cuq̄ quaterdeis q̄ttuor atq̄ trib⁹  
Quum per Christicolas vrbs est  
Alisbōa capta.

Et per eos fidei reddita catholicæ  
Dizen estes versos. Entam se cōpta  
uan hos annios do senhor, mill com  
cento, & quattro vezes dez, & qua-  
tro & tres, quando ha cijdade Lis-  
bōa foi tomada per hos Christaos:  
& pelles tornada aa fee catholica.

Ha outra sta aa mão directa da por-  
ta principal, no coberto, & diz ho  
me esmo: saluo q̄ accrescēta q̄ foi en  
dia dos sanctos martyres Crispino

## DE EVORA.

& Crispiniano. Eu tenho h̄o breue summario dos reis Godos hacte el Rei dom Afonso Henriquez, en Latin, tal qual haquellest tēpos vſa uau, & cōcerta cō isto, nō soomen- te no anno & dia do mes, masinda diz que era h̄ua sexta feria, aa sexta hora do dia, hauendo cinquo me- ses q̄ el Rei ha tinha cercada .f. des- de Iunho hacte Octubro. Isto quāto a Lisbōa, que por ser ha mais no ble cīdade de Hispania, nō desagra- daraa a hos lectores metter este pe- daço haqui. Et q̄nto a Euora, diz ho- dicto Cōde q̄ foi tomada na era de Cesar de. 1204. que era ho anno de Christo de. 1166. & Beja na era de Cesar de. 1200. quattro ânos ante q̄ Euora: cō ho qual cōcerta haquelle

# HISTORIA

breue summarioque eu tenho: mas  
accrescēta per quem fooron toma-  
das,& diz assi.

Era.M.CC. pridie calendas Decem-  
bris,in nocte sancti Andreæ aposto-  
li,civitas Paca, idest Begia, ab homi-  
nibus regis Portugalis domni Al-  
fonsi, videlicet Fernando Gonsalui  
& quibusdam alijs plebæis militi-  
bus noctu inuaditur,& viriliter ca-  
pitur,& a Christianis possidetur,  
anno regni eius.xxxv.

Era.M.CCIII. Ciuitas Elbora cap-  
ta est,& depredata,& noctu ingres-  
sa,a Giraldo cognomento sine pa-  
uore,& latronibus socijs eius,& tra-  
didit eam regi domno Alfonso. Et  
post paululum, ipse rex cepit Mau-  
ram & Serpam,& Alcôchel,Et Cu-

## DE EVORA

Iuchi castrum mādauit reedificari:  
Anno regni eius. xxxix.

Era de mill & duzentos ho dia ãtes  
das calendas de Dezembro, nocte  
do apostolo sancto Andree, ha cij-  
dade Paca. s. Beja; per hos hom̄es  
del Rei Dom Afonso. s. Fernād Gō  
çaluiz & outros caualleiros de ba-  
xa sorte: foi de nocte en trada, & vi-  
rilmente tomada, & possuida dos  
Christãos, a hos. xxxv. ânos do reg-  
nado de el Rei.

Era de mill & duzentos & quatro.  
Ha cijdade Euora foi tomada & sa-  
queada, & entrada de nocte, per Gi-  
raldo de sobrenome Sen pauor, &  
per hos ladrões seus cōpanheiros,  
& entregou ha a el Rei Dom Afon-  
so, & deiç a pouco tēpo ho meesmo

# HISTORIA

Rei tomou Moura, & Serpa, & Al-  
conchel, & mandou reedificar ho  
castello de Curuche. Isto foi en ho  
anno de. xxxix. de seu regnado.  
Assi que Euora foi tomada per Gi-  
raldo sen pauor, en ho anno de no  
sso senhor Iesu Christo de mill &  
cento & secente & sex, hauendo  
trijnta & noue annos que el Rei dô  
Afonso Hêriquez senhoreaua Por-  
tugal, que haquelle sumniario cha-  
ma regnar. Comptando ho seu reg-  
nado desde ha era de Cesar de. 1166  
que elle vêceo seu padrasto en dia  
de sanct Ioã baptista, & ficou appo-  
derado da terra. Ho nosso cronista  
côpta ho regnado desde ha era de  
Cesar de. 1177. que elle vêceo hôs  
cinquo reis Mouros no campo de

## DE EVORA

Ourique, ho que foi onze ânos de-  
pois. Et segundo isto, foi Euora to-  
mada a hos. xxvij. annos do regna-  
do do dícto Rei. Et porq̄ ho que fa-  
zen hos vassallos, é atribuido a seu  
senhor, por ipso ha Cronica & ho  
Conde dizen que el Rei ha tomou.  
Mas a nos sta bēe darmos compta  
quomo foi. Et accerca de Beja, non  
disputo hagora cō ho cronista, que  
vai contra ho conde, & contra este  
antiquissimo summario.

¶ Ho modo quomo Euora  
foi tomada. Cap. xlij.

**G**iraldo sen pauor foi no-  
ble caualleiro en tēpo de  
el Rei dom Afonso Hēri-  
quez, & quomo en ho di-  
cto tēpo cō has reuoltas das gher-  
e iijj

# HISTORIA

raſ,& nouidade do regno hos nō  
bles eran desmandados, pode ser q̄  
faria algūo delicto q̄ me nō consta,  
ou haueria outra causa per q̄ viesſe  
en desgraça de el Rei, de maneira q̄  
lhe conueo absentar ſe, & fair da  
terra dos Christãos, para excapar  
da ira de el Rei, & lançou ſe en este  
Allen Tejo, que entam todo era de  
mouros: sob ſenhorio de el Rei His-  
mar, ho que foi vencido no campo  
de Ourique. Et per appſazimento  
do dicto Hismar elegeo ſua colhe-  
cta en ha ſerra de monte Muro, &  
fez en ella hūo castello que hora é  
deſtruido, mas inda tēe ho nome  
de Castello Giraldo, en ho qual elle  
viuia com hos ſeus, guardando pa-  
zes & traguas a hos mouros. & quo

## DE EVORA

mo elle era homēe para muito, accolhian se a elle muitos trauersos, & homiziados, & incartados, assi quomo a Dauid quando andaua fugido de el Rei Saul, diz ha diuina scriptura que se accolheron todos hos afflictos de amaro animo, & obligados a hauer alhēo. Crescerō poistantos, que fezeron hūo bōo numero de caualleiros. Et non duuido que farian alguōs desmandos en roupa de Christāos, qua cō hos Mouros tinhān pazes, por ha qual razam este summario Ihes chama ladrōes. Horastādo has coufas assi, quando el Rei passou en Allen Tejo, receando se Giraldo Sen pauor que el Reiviesse sobre elle, determini non fazer lhe alguō seruiço per q

# HISTORIA

tornasse en sua graça. Et paresceo  
Ihe que non podia fazer cousa de  
mais merito para com d's & com el  
Rci, & para fama com hos homēes,  
que tomar esta cijdade a hos Mou-  
ros, mais per astucia & bōo ardil,  
que per força & derramamento de  
sangue de Christãos, que se nō po-  
deria excusar, sendo per armas cō-  
metida. Posto pois en este pēsamē-  
to, trabalhou de se fazer mais fami-  
iliar, & saber has entradas & saidas  
dos Mouros da cijdade, & quomo  
se guardauan. Et com quanto hos  
Mouros se non fiauan muito delle,  
principalmente en epse tempo que  
ha noua do que el Rei fazia per ha-  
terra hos causaua star mais receo-  
sos & sobre auiso: suspectado de Gi-

## DE EVORA

raldo, ho q̄ hos Philisteos de Dauid  
q̄ díziā. En q̄ poderaa este fazer se  
accepto a seu senhor, se nō en nos-  
sas cabeças: Com todo la teue seus  
meios necessarios para ho feito q̄  
determinaua emprender.

Quomo Euora sta situada en esta  
planura eminēte & discoberta que  
de nenhūa parte se lhe pode enco-  
brir cilada, se nō detras do oteeiro  
de sanct Bēeto, para obuiar a isto,  
fezeron hos Mouros alli haquella  
torre, onde tinhā sua perpetua at-  
talaia, que a outra da cijdade con-  
tinuamēte fazia suas almenaras &  
signaes entre si cognescidos. Esta  
attalaia determinou Giraldo pri-  
meiramente tomar. Et sabendo  
que en ella stava hūo Mouro com-

# HISTORIA

húa moça sua filha & nō mais, par-  
tio de nocte con seus caualleiros a  
grand secreto, & foi se lāçar detras  
do dicto oteeiro, & mādando lhes  
q̄ steuessen prestes para sua torna-  
da, ou hūo certo signal q̄ lhes faria  
elle sooo sen hauer temor dos casos  
incertos, conforme a seu nome, se  
foi contra ha torre, leuando stacas  
que mettesse per hūos buracos, pa-  
ra subir haçte ha janella, qua de ou-  
tra maneira nō se subia sen scala lā-  
çada de cima. Et para poder engan-  
nar ha vista de quem veelasse, cer-  
couse todo de rama. Chegou aa tor-  
re furtado da frontaria da janella,  
a horas de meia nocte, & ordenou  
ds que fosse en tal asseio, q̄ ho Mou-  
ro que haçte entam veelara, se foo-

## DE EVORA

ra a dormir,& encômedara ha vee  
la aa filha. Ha qual quomo moça &  
pouco cuidadosa de tal cuidado, se  
foccornou na janella,& addorme-  
ceo. Alegre ho caualleiro de tā bōa  
conjunçam, desfattandose da rama,  
trepou,& lançando mão aa moça,  
deu com ella abaxo : de modo que  
nunqua mais falou, nem fez rumor  
algūo.& entrando na torre cortou  
ha cabeça a ho Mouro que achou  
seguramente dormijndo,& entre-  
ghe a ho primeiro somno. Et por  
veer que ha hora da nocte era inda  
tal, que tinha bēe spaço para sen fa-  
zer signal elle per si tornar a hos ca-  
ualleiros, cortou tambeē ha cabeça  
da moça, & com ellias ambas nas  
māos se tornou a elles, animando.

# HISTORIA

hos, & dādo lhes bōo agoiro, com  
ha cōmoda oportunidade que a-  
chara. De alli moueron para ha tor-  
re, & sendo inda muito de madru-  
gada, fez na attalaia hūo fogo aa ou-  
tra attalaia da cijdade: dando a intē-  
der que per ho campo onde hora é  
ha casa de noſſa ſenhora do Spi-  
nheiro, paſſauan algūos Christãos,  
& de fecto mandou per la paſſar  
hūos poucos que fezefſen tropel,  
& hūa trilha peçna; mas de manei-  
raq̄ foosſen ſentidos. Ha attalaia ap-  
pellidou logo hos da cijdade. Et fa-  
bido per has eſcuitas: & tambēe vi-  
ſto q̄ ha trilha & ſomma dos Chri-  
ſtãos advultaua pouco, tomaron  
cubisça de hos seguir, & ſairon aa  
preſſa & ſen ordēe. Com ho q̄ has

## DE EVORA

portas ficaron abertas. Non eran  
muito appartados da cíjdade, quā-  
do Giraldo com hos seus deu so-  
bre ella. Et por inda ser nocte &  
coufa de aluoroço, hasveelas & por  
teiros nō recognescerō ser inimi-  
gos, hacte que has obras ho decla-  
raron a força & ferro, começando  
per hos porteiros & guardas. Et  
leixando has portas a bōo recado,  
começaron discorrer per has ru-  
as, mettendo aa spada hos que se  
offerescian, que eran poucos, por  
inda dormiren hūos, & outros se-  
ren saídos fora. Et onde achauan  
ferrolho en has portas, ho corri-  
an, & passauan por adiante. On-  
de ho non hauia, per has armellas  
que se costumauan tēer para tirar

# HISTORIA

per has portas lançauan & attrauer  
sauā paos fectiços que ja para ipso  
en grande copia traziam. Isto se fa-  
zia, a finque hos de dentro non po-  
dessen sair, & accudir aa gritta tam  
prestes. Foi ha entrada tam de subi-  
to, & per tanta ordēe & concerto,  
que quando ja hos alarídos & repi-  
ques & signaes das attalaias se sen-  
tijrō, hos nossos se tinhā appode-  
rado da cijdade. Hos que eran sai-  
dos, ouuijndo ho repiq, lexarō de  
seguir hos da trilha & volueron,  
mas chegando aas portas, fooron  
mal recebidos dosque a ellas hos  
stauan sperando. Et sentijndo ho  
enganno, toda via apperfiauan en-  
trar cō assaz seu danno. Hos da tri-  
lha voluerō sobre elles; & começa-

## DE EVORA.

ron ferir nas spaldas,tomando hos  
en meio.De modo que de fora &  
de dentro eran mui affadigados.Et  
quomoinda fazia obscuro ,posto  
que perto da manhaã,& en has cou-  
fas arrabatadas & nõ cuidadas ho  
sobre salto faz parescer tudo ma-  
ior,desmaiaron de manera,ç lança-  
ron a fugir.A hos quaes hos nossos  
non curarõ seguir ho alcance, mas  
intenderon en põer bõo recado na  
cijdade.Et negociado todo quomo  
côpria,ho esforçado Giraldo mui  
alegre,allargou ho sacco da cijda-  
de a seus caualleiros,com tāto que  
se temperassen de mais derramar  
sangue.Ho que foi mui facil,por en  
hos Moros hauer poca resistencia,  
fendo hūos lāçados fora,& outros

# HISTORIA

mortos, & outros inda encerrados  
que non oufauan bullir cōsigo, nō  
sabendo ho que lhes accōtesceria.  
Permittio lhes Giraldo q̄ se saissen  
cōseus corpos & vestidos nō mais.  
Ho que algūos fezeron, & outros  
se lexaron ficar en poder dos Chri-  
stāos, entreghes a sua clemencia, &  
durarō hacte que el Rei Dom Ema-  
nuel que sancta gloria haja, hos lá-  
çou do regno. Item enuiou logo fa-  
zer a saber a el Rei quomo tinha to-  
mada ha cijdade, q̄ foosse sua mer-  
cee mandar pōer cobro en ella, &  
querer perdonar a elle & a hos que  
com elle fooron en este feito. Ap-  
prouue ha noua tanto a el Rei, que  
mui graciosamente recebeo ho em-  
baxador, & per elle lho mandou

## DE EVORA.

muito gradescer. Et quanto a põer  
cobro en ella, q̄ elle non hauia por  
bēe, nem seu seruiço, que outrē ha  
guardasse, se nō elle que ha gaanha  
ra, & que por ipso ho tambēe me-  
refcia. Assi que deste modo foi Euo-  
ra restituida a hos Christãos, & este  
foi ho primeiro capitão della, por  
cuja memoria ha cijdade traz por  
diuisa & armas hūo caualleiro ar-  
mado a cauallo com ha spada leuan-  
tada, & duas cabeças cortas, hūa de  
homēe, outra de molher moça. Al-  
gūos, por nō saberē ha historia, cui-  
dan que é Sanctiagoo, que sta ma-  
etādo Mouros. Outros fingen nō  
sei quem Euora & Euorinho. Et ou-  
tros outras fabulas. Mas ha verda-  
de passa quomo tenho comptado.

# HISTORIA

Quomo Euora tornou ser Bis  
pado, & quem foi ho primeiro  
Bispo. Cap. xv.

**P**Rocurou logo el Rei dō Afonso Henriquez que ha cijdade foosse tornada a sua dignidade episcopal, & assi ho pos per obra. En ho liuro dos anniuersarios de esta see, se contēe que ho primeiro bispo depois de tornada ha cijdade a poder dos Christāos, foi dō Paaio, que jaz na capella de sanct Ioā Bap  
tista que hora é do sanctissimo sa  
ramento. Ho qual bispo fez ha or  
denança das prebendas, & diuidio  
has rendas do bispado en tres par  
tes, tomando has duas para si, & dā  
do ha terceira a ho cabidoo. Item

## DE EVORA

fundou esta see, começando ha á  
hos. xxj. dias de Maio, en dia de  
sanct Manços, era de Cesar de 1224  
q era ho anno de nosso senhor de  
1186. vijnte annos depois de toma-  
da ha cíjdade. Et elle pos ha primei-  
ra pedra en ho fundamento, no  
steo do altar de sanct Manços, que  
é haquelle que sta ante ha dicta ca-  
pella. Et entre tanto ha see se edifi-  
caua, hos diuinos officios se cele-  
brauan en hūo edificio que para ip-  
so logoij juncto se fez, que depois  
seruio de camara da cíjdade, & lo-  
gar da relaçam. Et nō sei com quan-  
ta honestidade ha cíjdade ho deu a  
ho secretario para vfos profanos,  
stando dentro muitas sepulturas  
de muitosque partijrō de seus bēes

# HISTORIA

com ha eggreja. Ho segundo bispo  
foi dom Sueiro, que ante foora ho  
primeiro Dayão, Do qual se faz mē  
çam en ho foral desta cijdade. Pro-  
seguiron hos bispos dij en diante,  
hacte ho anno de nosso senhor de  
M.D.XLI, que el Rei nosso senhor  
Dom Ioan, ho terceiro deste no-  
me impetrou do papa Paulo tercei-  
ro, que ha criasse noua metropole,  
quomo hora é, cujo primeiro arce-  
bispo é, & seja per muitos annos,  
ho Infante Dô Henrique, Cardenal  
de Portugal.

¶ Quomo ha militia que se hora  
chama de Auis, foi instituida  
en Euora. Cap.xvj.

## DE EVORA

**T**ornada ha cijdade a poder dos Christãos, quomo dicto tenho, por hos-  
sitio della ser commodo,  
para dalli gherrear hos mouros, pa-  
resceo bēe a el Rei situar en ella ha  
cabeça & meestrado da ordēe dos  
caualleiros que en Castella se cha-  
ma de Calattraua, & hagora de Auis  
en estes regnos, para que elles por  
sua parte adjudassen expellir hos  
inimigos de noſſa sancta fee. Foi cō-  
firmada ha dicta militia en Euora  
per hūo breue do papa Innocēcio  
tertio, q̄ subcedeo a Celestino, ho  
qual breue foi passado en ho anno  
quarto de seu pontificado, que foi  
ho año do senhor de 1204, fendo  
ja el Rei Dō Afonso Henriquez fal-  
f iiii

# HISTORIA

Iescido, & regnando el Rei dō Sancho seu filho. Tinhā hos dictos ca ualleiros chamados freires per vocabulo Frances, que quer dizer hir māos, seu assento & morada onde in da hagora se chama ha freiria, & dentro en ho castello da cijdade, que era separado com muro & torres: quomo in da paresce en ho sitio das casas de Dom Diogo de Castro capitão da cijdade, & juncto das casas do Conde de Portalegre, tinhā ha hermida de sanct Mighel onde se celebrauan hos diuinossfficios. Per este modo foi ha dicta militia instituida en Euora, onde steue ha ēte ho tempo de el Rei dom Afonso ho terceiro. Foorō en Euora tres mestres, s. ho primeiro Dom Frei

## DE EVORA

Fernand Roiz Monteiro, persõa de  
muita auctoridade, a quem el Rei  
dom Afonso Hēriquez deu ha vil-  
la de Mafara, quando ha tomou a  
hos Mouros. Ho segundo foi, dom  
Frei Gonçallo Viegas. Ho terceiro  
dom Fernande Añes, en cujo tem-  
po ha dicta militia se passou para  
Auis, ou por tēer la hos mouros  
mais vizinhos, & de maisperto hos  
poder conquistar, ou por outras  
razões que a ho dicto Rei bēe pa-  
rescerian.

### ¶ Conclusam do tractado.

Cap. xvij.

**H**acte haqui me paresceq  
basta screuer has atigui-  
dades desta cijdade. Bēe  
seique haa outras couisas

# HISTORIA

dignas de se saberen. Mas epsas, ou  
stan en has cronicas dos Reis, ou  
en hospriuilegios & foral da cijda  
de, por ipso me non quis entremet  
ter a comprallas. Por hagora tenho  
comprido cõ ho que me pedistes,  
& quero acabar este tractado com  
hûa memoria que sta na see, en ho  
steo de fronte da capella da cruz, q  
tambêe faz a este proposito, para se  
saber quanto ha cijdade se tinha en  
noblescido en pouoaçam, pois quã  
do el Rei dom Afonso ho quarto  
foi aa batalha do Salado, ho pode  
Euora seruir com cent caualleiros  
& mil homens de pee. Ho letereiro  
da memoria diz assi.

Era M.CCCLXXVIII annos  
Rei Abenamarin senhor da alen

## DE EVORA

do mar,cōfiādo de si,& do seu grā-  
de hauer,& poder, passou a aquem  
do mar, com na Forra filha de Rei  
de Tuniz, para pseguir & destruir  
hos Christãos. Cercou Tarifa,& ho-  
seu poder era tanto, que se non po-  
de oísmar conto do poder. & pois  
Rei dom Afonso de Castella viu q  
non pode ser certo, houue receo,&  
per si veo a Portugal demādar aju-  
da a ho quarto Afonso Rei de Por-  
tugal seu sogro. A el prougue mui-  
to delha fazer com seu corpo,&cō  
seu poder. Logo sem tardança com-  
peçou ho caminho pera ha frontei-  
ra,& mandou que hos seus se foos-  
sen empos el. De Euora leuou cent  
caualleiros & mil peōs. Gonçallo  
Steuēez Caruoeiro foi por Alferiz.

# HISTORIA

Lidaron com hos Mouros,& Rei de Portugal entendeu en Rei de Graada,& Rei de Castella en Rei Abenamarin. Et mercee foi de deus q̄ nūqua mouro tornou rostro. Et morreron delles tantos,a q̄ non podeerón dar conta. Rei Abenamarin,& Rei de Graada fugiron. No arraial de Rei Abenamarin acharon grāde hauer,en ouro & en pratta,& houue ho Rei de castella. Mattaron ij ha Forra,& muitas ricas mouras,& outras mouras muitas,& meninos ensfiñdos,Captiuaram hūo filho de Abenamarin,& hūo seu sobrinho,& hūa sua nepta. Deus seja pera todo sempre bēeto, por tanta mercee,quanta fez a hos Xpāos.Amen.

Fala que meestre Andree  
 de Reelende fez aa Princepsa  
 domna Ioanna noſſa ſenho  
 ra, quando logo veo a  
 eſteſ regnos, na en-  
 trada da cijdade  
 Euora.

**P**Rincepsa exclareſcida,  
 Princepsa de nos tāto de  
 fejada. Se ho immenſo &  
 excessiuo plazer q̄ hoje  
 en nos triūpha, per palauras ſe po-  
 deſſe explicar, mui pouco ſeria, ho  
 que hos poetas en has couſas ardu-  
 as & diſſiciles coſtumauan, deſejar  
 cent boſcas, & cent linguas, & hūa  
 voz aceira & incansauel. Qua non  
 è tam leue nem tā mediocre ho ale-

gre mouimento de tātos coraçōes,  
que per tam poucos instrumentos  
assī facilmente se lexasse declarar.  
Mas ja que dēsta parte ha impossibili-  
dade nos tēc desengannado, &  
de outra,nō padesce ha qualidade  
do tempo que com longa oraçā de-  
tenha a. V. A. & impida esta cōmun  
alegria,& acceso desejo devosveer  
que nem pode tēer silēcio,nem sof-  
fre dilaçam:reduzindo me a ho q̄  
breuissima & suminariamente non  
consente ha razam que lexe de di-  
zer, Princeps a serenissima,esta vos-  
sa cijdade,en outro tempo casa &  
allogiamento do valeroſo & muito  
nomēado Sertorio,& en este nosso  
frequente morada & habitaçā dos  
Reis & Príncipes nossos senhores:

cijdade en sua origēe & fundaçam  
antiquissima, en ha fee catholica &  
religiā christāa entre todas has de  
Hispania ou mais antigua, ou tāto  
quanto ha que mais, en nobleza de  
estes regnos ha segunda, & en leal-  
dade, amor & seruiço da real corōa  
delles sen duuida ha primeira, bei-  
sa vossas reaes māos, & per hūo pu-  
blico & gēeral voto, com hos ani-  
mos chēos de tanto contentamēto,  
de quanto ho humano intellecto é  
capaz: pede a d's omnipotēte que  
vossa vinda a estes regnos seja feli-  
cissima, Entrae senhora per hos mu-  
ros dos vossos, & appousentae vos  
entre hos vossos, quomo lhes ja en-  
trestes per hos coraçōes, que logo  
ficaron entreghes, & a vossa serui-

ço lealmente dispostos, & en elles  
firmemēte stais appousentada. Vi-  
uais muitos ânos, & regneis mui-  
tos ânos, & de vos naſça quē sobre  
nos regne muitos annos, Assi reg-  
neis vos sobre nos, & assi regne ho-  
spírito diuino, & suprema prouidē-  
cia sobre vos, q̄ de vosso regnado  
receba d's feruiço, vos gloria, vossa  
republica vtilidade, & has Rei-  
nhas & Princepsas q̄ depois vierē,  
tenhā de vos doméstico exēplo q̄  
imitar, hos varões doctos copiosa  
& digna materia para screuer, & to-  
da posteridade hūa perpetua & sau-  
dosa memoria de vosso nome.

L A V S D E O .

# T A B V L A

¶ Tabula de algúas couſas mais  
notauées que en esta historia  
ſe contēen.

¶ Comptan ſe has folhas per has  
leteras do registro dos quader-  
nos per baxo, & vai cada letera  
de hūo haçte očto.

## A

Abientio bispo de Euora, en ho  
quaderno do. D.en ha ſegunda  
folha delle, en ha face prima.

Abderrahemen Rei Mouro. c.vj  
face.ij, & d.v, face.ij,

Antiguidade ſempre foi eſtima-  
da. a.ij. face.ij.

## g

# TABVLA

B.

Bamba Rei assignou hos termos  
dos bispados.d.ij.face.ij.

Beja colonia,b.vj.face.j.

Beja que juridiçam tinha.d.iiij.  
face.ij.

Beja tomada per hos Mouros.  
d.vj.face.j

Beja tomada a hos Mouros.e.ij.  
face.j.

C

Cain edificou ha primeira cñda-  
de.a.vij.face.j.

Cecilio Volusiano natural de  
Euora.c.iiij.face.j.

# T A B V L A

Chancellarias de Castella.d.iiij.

face.ij.

Collippo cijdade,juncto de Lei-  
ria,c.ij,face.ij.

Colonia que cousa é.b.iiij.face.ij.

Cōuento que cousa é. d.iiij.fac.j.

## D

Dauid fugido de Saul.e.v. face.j.

Diocletiano & Maximiano perse-  
guirō hos Christāos.c.vij.fac.ij.

Dom Ioā de Auojm deu ho Mar-  
mellar aa ordēe de sanct Ioan.  
d.ij.face.j.

Dom Pedro,filho de el Rei Dom  
Dionis,screueo has linhagēes.  
d.ij.face.j.&.e.j.face.j.

g ij

# T A B V L A.

E.

Ebora, é ho verdadeiro nome de  
Euora. a.vj.face.j.

Ebura, logar de Andaluzia.  
a.vj.face.ij.

El Rei dom Afonso Henriquez.  
d.vij.face.ij.

El Rei dom Afonso do Salado.  
f.vj.face.j.

El Rei Dom Emanuel, láçou hos  
mouros destes regnos. e.j.fa.ij

El Rei Dom Ioan, ho terceiro, no  
sso senhor restituio ha Agua da  
Pratta ja perdida. b.ij. face.ij.

Eluira, cihdade, cujo bispado se  
passou a Granada. c.vij.face.j.

Euora patria do Principe nosso

# TABVLA

- senhor.a.ij.face.ij.  
Euora ante de Viriato .a.vij.fac.ij  
Euora adjudout a Sertorio.  
b.j.face.ij.  
Euora municipio de Latio.  
b.vj.face.j.  
Euora quando recebeo ha fee de  
Christo.c.v.face,ij.  
Euora en tempo de Constantino  
tinha bispo.c.vij.face.j.  
Euora tomada per hos Mouros.  
d.v.face,ij.  
Euora teue en guarda h̄ua filha  
de Iuceph Rei mouro. d.vj.fa  
ce,j.&.d.vij.face.ij.  
Euora quado tomada a hosmou  
ros.e.ij.fac.j.  
Euora per que modo foi toma  
g ij

# T A B V L A

da.e.iiij.fac.j.

Euoratornou ser b̄pado.f.ij.fac.ij

Euora, quātos homēes deu para

ha batalha do salado.f.vj. fac.j.

Euora fecta arceb̄pado.f.ijj.fac.ijj.

## F.

Floriano del Campo screueo an-

tiguidades fabulosas.a.vij.fac.ij

Flamines, q̄ cousa era. c.j.face.ij.

Flaminica de Euora.c.j.face.ij.

## G

Giraldo sen Pauor, tomou Euora

a hos Mouros.e.ijj.face.j.

Giraldo sen Pauor, primeiro ca-  
pitão de Euora.f.ijj.face.j.

# T A B V L A

Granada, subcedeo no bispado à  
Eluira, c. viij. fac. j.

## H

Ho Cardēal Infante. D. Hērique  
mandou fazer de nouo ho bre  
uiario de Euora. c. viij. fac. j.

Ho Cardēal Infante. D. Hērique  
primeiro arcebispo de Euora.  
f. iij. face. ij.

## I.

Insignias, ou armas da ciſdade  
Euora, e. ij. fac. j.

Iuceph Rei mouro. d. vj. face. j.

Julio Cesar fez Euora município  
g. iij

# TABVLÀ

- Latino.b.vij.face.ij.  
Iuliano bispo de Euora.d.j.fac.ij  
Iuliano conde.c.vj.face.ij.  
Junia Donace domestica de Ser-  
torio.b.ij.fac.j.  
Iuro de cijdadão.s.b.iiij.face.j.  
Iuro Italico.b.iiij.face.ij.  
Iuro de Latio,b.iiij.face.j.
- Lisbõa município de cijdadão.s.  
b.vj.face.j.
- Lisbõa, quando tomada a hos-  
mouros.e.j.face.j.
- Lucio Silo Sabino, sepultado no  
termo de Euora.a.vijj.face.j.
- Lucio Voconio Paulo, natural de

T A B V L A  
Euora.c.ijj.face.ij.

M

Meestres da militia de Euora.

f.v.face.j.

Meestre Andree Reesende, fez  
dous liuros de aqueductos.

b.ijj.face.j.

Merida, arcebisrado de Lusita-  
nia.d.ijj.face.ij.

Militia de Auis, primeiro foi en  
Euora.f.iiij.fac.j.

Municipio que cousa è.b.v.fac.j.

Paaio primeiro bispo de Euora

# T A B V L A

depois de tomada. f.ij .face.ij.  
Parlamētos de Frāça.d.iiij. fac,ij.  
Pedreanes de Portel.d.iiij.fac.j.  
Pomponio Mela,natural de An-  
daluzia.a.vj.face.ij.  
Ptolomeo & Stephano confun-  
den Ebora & Ebura.a.vj.fac,ij

## Q.

Quintiano bispo de Euora.

c.vij.face.j.

## R

Rafis Mouro,chronista do Mira  
molin de Marrocos.d.ij.face.ij.

TABVLA  
S

Sanctaren, colonia & conuento.  
d. iiij. face. ij.

Sanct Mancio discípulo de Christo,  
bispo de Euora. c.v. face. ij.

Sertorio capitão de Lusitania.  
b.j. face. j.

Sertorio fez casa en Euora.  
b.j. face. ij.

Sertorio trouxe ha agua da Prata.  
. b.ij. face. ij.

Sertorio cercou Euora de muros  
de cantaria. b.ij. face. ij.

Sicisclo bispo de Euora. d.ij. fac. j.

T

Termos antiguos do bispado de  
Euora. d.ij. face. ij. & d. v. fac. ij.

# TABVLA

Tructimundo bispo de Euora.

d.ij.face.ij.

## V

Vettonia, parte de Lusitania.

d.iiij.face.ij.

Vespasiano deu juro de Latio a  
toda Hispania.b.vj.face.ij.

Vincentio,Sabina,& Christhera  
martyres,naturaes de Euora.

c.vij.face.ij.

Viriato, leuantou se com Lusita-  
nia.a.vij.face.ij.

Vipiano natural de Tyro,  
b.j.face.j.

**FINIS.**

Foi impressa esta historia da  
antiguidade da muito no-  
ble & sempre leal cijda-  
de Euora, en ha mees  
ma cijdade. Per An-  
dree de Burgos,  
impressor do  
Cardēal,  
Infante  
a hos. xxvj. dias de Octubro.  
M,D,LIII.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA





